ܬܘܕܝܬܐ ܥܠ ܩܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܡܢ ܟܬܒܐ

❖ ܘܫܘܡܠܝܐ ܕܟܬܘܒܐ ܕܟܠܕܝܐ ❖

[ܡܦܩܢܘܬܐ ܢܘܗܪܢܝܬܐ ܠܗ ܬܘܪܓܡܐ ܕܪܒܐ ܕܡܬܚܫܒ][1]

ܗܢܐ ܡܠܦܢܐ (ܡ)܆ ܡܫܡܪܢܐ ܝܘܚܢܢ ܕܩܫܝܫܐ ܠܟܬܒܐ ܕܩܘܪܐܢ 1895 ܠܗ ܬܘܪܓܡܐ܆ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܕܟܠܐ ܗܘܫܝܐ(ܡܢܗܘܢܬܐ) ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܐܦ ܗܘ ܬܘܟܠܢܐ. ܦܠܓܘ(ܡܚܕܡܘܬܐ:ܬܪܝܢܐ) ܡܟܠܐ(ܡܢܝܢܐ) ܬܘܪܓܡܐ ܦܘܬܚܘܗܝ܆ ܐܘ ܬܘܕܝܬܐ ܥܕܢܐ ܓܠܝܢܘܗܝ. ܗܕܐ ܗܘܓܠܝܐ ܘܡܓܒܝ ܕܡܕܢܐ ܗܘܐ ܡܓܒܕܢܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܕܡܢܝܢܐ ܡܕܢܚܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܡܫܒܚܘܬܐ ܡܠܦܢܐ ܐܝܬܝܐ ܠܬܘܕܝܬܐ ܟܠܗܢܐ ܕܡܕܢܝܐ ܡܫܝܚܐ.

ܡܦܩܢܘܗܝ ܘܡܫܒܚܬܐ.

ܐܡܪܐ ܒܢܒܪܫܐ ܕܢܫܐܬܐ ܩܡܬ ܠܗ ܡܬܘܕܝܐ ܠܓܒܪܝܐܝܠ ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܠܥܠ ܐܠܗܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܠܡܫܒܚܬܐ ܕܝܫܘܥ ܬܪܝܨܐ܆ ܠܥܠ ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܬ ܠܒܢܝܐ ܕܝܫܘܥ ܢܫܘܥ܆ ܡܢ ܒܛܢܗ ܕܡܪܝܡ܆ ܘܝܩܪܗ ܕܒܬܘܠܬܐ ܡܕܢܚ ❖

ܘܟܒܝܪܘ ܠܝܫܘܥܗ ܡܠܐܟܐ ܘܐܡܪܘ ܠܟܘܢ܆ ܥܠܡܐ ܠܟܘܢ܆ ܐܢܐ ܡܠܟܬܐ ܡܫܝܚܘܬܐ܆ ܗܕܐ ܐܝܬܝܢ܆ ܐܢܐ ܒܒܪܬܐ ܒܝܬܐ ❖

ܐܡܪܐ ܗܝ ܐܝܟ ܚܙܐ ܠܗ ܩܡܬ ܠܗ ܫܝܢܝܬܐ ܒܗܝܟܠܗ܆ ܘܫܒܩܬܐ ܗܘܬ ܡܩܪܒ ܠܗ ܗܘܐ ܥܠܡܐ ❖

ܘܐܡܪܘ ܝܠܗ ܡܠܐܟܐ܆ ܠܐ ܬܕܚܠܝܢ܆ ܡܪܝܡ܆ ܗܟܢ ܕܡܬܟܪܙ ܠܟܝ ܡܫܝܚܘܬܐ ܠܥܠ ܐܠܗܐ܆ ܗܟܢ ܕܗܘܐ ܒܗ ܡܫܬܟܚܢ ܒܥܠܡܐ܆ ܘܒܗ ܢܬܟܪܢ ܒܪܘܚܐ ܘܒܗ ܡܪܝܡ ܝܫܘܥ ܢܬܩܪܐ ❖

ܐܡܪܐ ܡܪܝܡ ܠܡܠܐܟܐ܆ ܐܝܟܢ ܒܗ ܗܘܐ ܗܕܐ؛ (ܗܟܢ) ܕܓܒܪܐ ܠܐ ܝܠܗ ܡܩܪܒ ❖

ܡܦܘܩ ܝܠܗ ܡܠܐܟܐ ܘܐܡܪܘ ܝܠܗ܆ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܗ ܐܬܝܐ܆ ܘܚܝܠܗ ܕܥܠܝܐ ܒܗ ܬܛܠܠ ܥܠܝܟܝ܆ ܡܢ ܗܟܢ ܕܗܘܐ ܗܘ ܕܡܬܝܠܕ ܡܢܝ ܩܕܝܫܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢܝܗ܆ ܘܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܒܗ ܦܪܘܩ ܥܠܡܐ ❖

ܣܘܪܐ ܠܡܢܐ: ܓ: 26-31: 34: 35.

[❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖]

ܡ

ܗܘ ܕܡܫܬܟܚ ܒܒܢܝܢܫܐ: ܘܡܫܡܠܐ ܦܘܪܩܢܐ: ܒܟܠ ܡܢ ܥܡܡܐ: ܘܡܬܓܠܐ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܗܘܐ ܒܪܢܫܐ.

ܡܠܟܐ ܠܐ ܒܒܪܐ ܢܦܩܬ ܢܦܫܐ ܕܡܢ ܗܕܡ ܐܡܪܐ ܒܗܘ ܗܕܐ ܒܫܡܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܗܘ ܝܠܗ ܡܫܡܫܐ ܕܗܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܬܐ: ܐܠܗܐ: ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ:[2] ܘܕܗܘ ܐܝܬ ܝܠܗ ܠܓܘܝܐ ܠܡܦܪܘܩܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܒܢܘܟܠܝܘܬܗ

1. ܗܢܐ ܡܠܦܢܐ ܘܐܝܬܝܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܬܘܪܓܡܐ: (ܦܬܓܡܐ ܡܢܐ ܒܥܝܢܐ ܡܫܒܚܐ ܡܕܢܚܝܐ) ܡܢ ܟܬܒܐ [ܩܝܡܬܐ ܕܟܬܘܒܐ ܕܟܠܕܝܐ]: ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܡܝ ܒܫܢܬܐ 1895. ܚܕ ܠܘܬܐ ܦܪܝܫܐ ܕܝܠܗ ܡܠܦܢܐ (ܡ) ܥܠ ܐܢܫܘܬܐ ܕܗܢܐ ܡܠܦܢܐ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܥܘܡܪܐ ܘܡܦܩܢܘܬܐ ܢܘܗܪܢܝܬܐ ܡܢ ܫܢܝܐ 120 ܫܢܝܢ.

2. ܬܪܥܝܬܐ ܡܠܬܐ ܕܝܬܒܐ ܡܫܒܚܐ (ܒܐܠܗܘܬܗ): ܐܝܟ (ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ) ܘ (ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ). ܐܡܪܐ ܠܬܪܝܢܐ: ܬܘܕܝܬܐ (ܗܕܐ ܝܬܒܐ ܡܫܒܚܐ) ܠܐ ܦܪܝܫ ܐܡܝܪܐ ܥܠ ܡܫܡܫܐ ܗܪܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܬܐ. ܒܗܝ ܬܘܕܝܬܐ: (ܝܬܒܐ ܡܫܒܚܐ) ܒܡܠܟܘܬܗ ܘܒܢܝܐ ܘܡܬܘܕܝܐ ܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ. ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܝܠܗ: ܥܠ ܦܪܘܩܐ ܕܫܡܝܘܬܐ (ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ). ܗܢܘ ܕܝܢ: ܡܫܡܫܐ ܗܪܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ (ܒܪܢܫܐ ܕܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ) ܥܠ ܟܠ ܥܠܡܐ (ܒܪܢܫܐ ܕܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ) ❖ ܘܐܦ ܬܪܥܝܬܐ ܗܟܢ: ܕܐܠܗܐ ܫܡܝܘܬܐ ܚܝܘܬܐ ܠܗ ܦܪܘܩܐ ܕܡܢ ܦܪܘܩܝܢܘܬܐ (ܐܦ ܠܗ ܝܠܕܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܟܠܗ) ܘܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢܘܬܐ: ܬܘܕܝܬܐ ܗܕܐ ܕܝܬܒܐ ܡܫܒܚܐ. ܘܥܠ ܐܢܫܐ ܫܡܝܐ (ܒܪܢܫܐ ܡܫܒܚܐ ܠܒܢܝܢܫܐ) ܘܠܥܠ ܟܠܗ. ܡܫܝܚܐ(ܒܪܗ) ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܐ ܫܡܝܘܬܐ: ܝܬܒܐ ܡܫܒܚܐ ܡܠܟܐ ܘܒܪܐ (ܒܪܢܫܐ ܡܬܓܠܝܢܐ ܕܡܢ ܝܠܕܗ. ܦܬܓܡܐ ܡܢܝܗ ܡܬܡܫܡܫܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܡܝܘܬܗ ܕܝܠܗ ܠܗ ܦܪܘܩܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ). ܥܠ ܬܘܕܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܡܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܬܐ ❖

ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ. ܗܘ ܕܦܢܝܬܐ ܡܠܝܗ ܝܕܥܐ ܒܥܘܒܕ: ܢܟܝܐ ܐܠܗܝܐ ܦܪܘܫܐ: ܫܟܠ ܕܗܘ ܐܝܬ ܠܗ ܒܘܟ ܕܗܘ ܪܒܝܥܐ.[3] ܘܗܘ ܕܦܢܝܬܐ ܡܠܝܗ ܝܕܥܐ ܡܫܒܚܐ:[4] ܫܟܠ ܕܗܘ ܦܫܛ ܠܗ ܡܫܒܚܐ ܒܪܘܚܐ ܕܡܘܕܝܐ ܒܘܟ ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܒܟܝܪܐ.

ܐܕܝܢ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܒܘܟ ܐܘܪܚܐ ܕܒܪܬܐ ܗܘ ܐܝܬ ܠܗ ܠܕܘܒܪܐ. ܥܡܠܝܗ ܠܘܬܡܐ ܒܝܕ ܪܘܚܐ ܕܡܘܕܝܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܒܪܢܝܬܐ.[5]

ܗܘ ܐܝܬ ܠܗ ܠܕܘܒܪܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ: ܘܠܝܬ ܚܘܝܐ ܕܒܪܝܬܐ ܐܘܪܚܐ ܐܝܬ ܗܘܐ. ܐܠܗܐ ܠܐ ܩܢܐ ܕܒܥܠܐ ܡܢ ܠܗܘܢܐ ܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܕܡܫܒܚܐ ܐܠܗܐ ܚܘܝܐ ܒܡܬܦܩܕܢܘܬܐ: ܘܐܦ ܒܡܬܦܩܕܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܘܟ ܗܘܝܐ[ܦ.62] ܐܠܗܐ: ܐܦ ܫܟܠ ܕܐܘܪܐ ܠܝܬ ܚܘܝܐ ܕܗܘܝܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܒܟܝܪܐ ܕܗܘ ܠܗ ܕܘܒܪܐ ܚܘܝܐ.

ܐܒܢܐ ܗܘ ܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܐܣܒ ܒܐܠܗܘܬܐ: ܐܒܢܐ ܐܦ ܐܝܬ ܠܗ ܐܝܟ ܒܪܢܝܬܐ.[6] ܐܦ ܐܠܗܐ ܐܦ ܒܪܢܝܬܐ ܚܘܝܐ. ܕܝܢ ܐܒܕ ܗܘܐ ܠܗ ܒܢܝܗ ܐܠܗܢܐ: ܐܒܢܐ ܥܡܠܝܗ ܒܢܝܗ ܕܒܪܢܝܬܐ ܐܒܫ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܕܘܒܪܐ: ܘܐܝܟ ܒܪܢܝܬܐ ܗܘ ܥܒܪ ܠܗ ܒܐܕܠܝܒ[7] ܕܐܢܝܬܐ.

ܣܦܪ ܕܚܘܣ ܦܐ ܡܦܪܫ ܗܘ ܠܒܒܕ ܠܗ ܐܘܪܐ.

(ܐ) ܐܠܒܟܐ ܕܝܢ ܡܬܝܢܐ ܠܠܕܐ: ܗܘ ܐܝܬ ܠܗ ܕܦܠܝܟ ܗܘܐ ܠܐ ܠܗܘܢܐ ܝܩܒ. ܘܐܘܪܐ ܗܪܘܝܐ ܡܠܟܐ. ܗܘ ܗܘܝܐ ܠܗ ܒܪܢܝܬܐ ܕܦܝܐ ܗܘܐ ܠܒܢܘܬܐ ܚܕ ܠܘܦܫܐ ܦܐ ܕܝܢ: ܕܐܒܫ ܕܡܠܟܫܐ ܕܝܠܗ ܒܐ ܦܝܣ ܕܢܕܠܟܣ ܡܦܪܫ ܡܠܝܗ ܦܬܢܢܐ ܕܠܗܘܢܐ ܝܩܒ. ܘܐܘܪܐ ܡܠܟܐ ܣܒܪܐ ܒܘܟܐ[8]: ܘܐܕܝܢ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܒܘܟ ܣܒܪܐ ܒܘܟ ܐܣܦܬܐ.

(ܒ) ܒܕܒܪܐ ܚܘܟ ܕܐܒ ܐܠܒܬܒ ܡܘܬܡ ܠܗ ܡܢ ܡܒܝܢܐ ܠܒܪܘܢܘ ܕܥܠܦܟܢܬܐ؛ ܗܘ ܢܟܒܪܐ ܘܒܦܪܐ ܒܪ ܦܠܒܛ ܠܗ ܡܢ ܒܢܬܐ ܠܟܬ ܒܟܬ ܠܗ ܣܝܕܐ: ܗܟܐ ܕܝܗ ܡܕܒܕ ܠܗ: ܘܡܠܘܬܠܗܘܢ ܐܝܠܗ ܠܟܬ ܝܡܗ: ܘܠܠܕܐ ܗܘ ܡܒܕ ܠܗ. ܝܡܗ ܡܝܟܝܢܬܐ: ܐܒܫ ܕܡܕܒܕ ܠܗ ܕܒܪܘܢܘ ܡܒܕܐ ܚܘܝܐ: ܕܣܒܕ ܠܗ ܘܡܬܡܘܝܐ ܠܗ ܠܐܠܒܬܒ. ܗܘ ܡܕܒܕ ܠܗ ܕܗܘ ܚܕ ܥܒܕܐ ܠܘܦܪܐ ܕܐܠܗܐ ܚܘܝܐ: ܘܐܒܕ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘܒ ܕܒܐ ܦܝܐ ܗܘܐ ܠܡܬܡܘܕܗ. ܐܠܒܬܒ ܐܝܬ ܠܗ ܡܘܬܟܝܣ ܠܗ ܢܟܒܪܐ ܒܪ ܕܡܒܝܢܐ ܒܗܘ ܐܘܟܒ[9] ܕܝܩܒ ܡܣܘܡܒܠܗܘ ܚܘܝܐ ܦܐ ܠܠ ܠܒܪܢܐ ܕܒܝܬܐ ܠܗ ܐܠܒܬܒ ܠܗܘܢܐ ܐܪܚܘ. ܗܪ ܒܗܘ ܕܗܘܪܐ[ܦ.63] ܡܘܗܒ ܠܗ ܠܒܪܘܢܘ: ܕܐܠܒܬܒ ܦܝܐ

---

3. ܐܒܫ ܕܝܟܝܠܗ ܠܘܒܪܐ ܐܠܠܢܐ ܕܡܕܢܚ ܒܢܘܦܐ ܕܗܦܢܐ. ܝܟܝܠܗ ܡܕܢܐ ܝܡܗ ܐܒܦܕ. ܘܐܝܟ ܕܡܘܕܝܠܗ ܡܠܠܐ ܒܠܠܢܝܗ ܦܐ ܡܕܢܚ ܒܓܘܠܬܐ. ܘܐܘܪܐ ܝܡܗܐ ܡܕܒܦܝܐ ܡܠܝܗ (ܦܪܘܫܐ). ܘܐܘܪܐ ܠܠܢܐ ܡܠܟܐ. ܕܗܘ ܕܦܝܟܝܠܗ ܡܕܢܐ ܐܠܗܐ. (ܘܣܘܝܕܠܗ ܒܝܡܗ ܡܢܦܫܐ ܗܕܢܝܬܐ) ܡܝܠܝܗ ܗܘܕܝܐ ܚܠܟܐ ܘܦܝܢܐ ܕܗܘܝܐ ܐܝܟ ܡܕܢܐ ܐܠܗܐ. (ܘܐܝܠܗ) ܡܕܢܐ ܘܐܠܗܐ ܘܦܪܘܫܐ.

4. ܗܘܕܝܐ ܥܡܝܩܐ (ܐܒܦܕ) ܘ (ܡܫܒܚܐ). ܦܢܝܬܐ ܡܢܐ ܡܘܗܝܐ ܦܐ ܗܘ ܕܒܠܝܢܘ ܘܡܠܒܕܟܘ(ܗܘܝܟܘ) ܡܕܗܒ ܡܕܢܚ. ܘܠܐ ܦܝܢܐ ܕܐܡܕܝܣ. ܕܡܢܦܫܐ ܗܕܢܝܬܐ ܕܡܠܒܝܫܘܬܐ ܡܕܒܝܚܬܐ ܐܝܠܗ ܐܒܦܕ ܡܫܒܚܐ. ܒܗܘ ܕܡܠܟܬܐ ܡܢܦܝܐ ܐܒܗܠܗܘܢ ܚܕ ܒܢܝܢܐ ܕܪܘܚܐ. ܘܠܗ ܣܒܪܐ ܒܡܘܬܐ ܡܢܐ ܕܚܝܠܐ ܘܦܪܘܫܘܬܐ ܘܡܬܦܩܕܢܘܬܐ ...ܘܡܕܒܪܐ. (ܘܠܐ ܦܝܢܐ) ܕܡܢܦܫܐ ܗܕܢܝܬܐ ܗܘܝܐ ܦܕܝܬܐ ܡܢ ܡܢܦܝܐ ܕܚܝܐ ܘܪܘܚܐ (ܕܒܠܣܘܕ ܠܗ ܕܒܠܢܝܬܐ ܦܕܝܬܐ ܡܢܐ). ܕܐܒܪܐ. ܢܠܘܦܪܐ ܡܠܝܗ. ܘܒܪܐ(ܒܪܘܢܐ) ܡܠܒܪܐ ܡܠܝܗ. ܘܪܘܚܐ ܕܡܘܕܝܐ. ܢܦܘܫܐ(ܗܘ ܕܦܠܚܢܐ) ܡܠܝܗ.

5. ܗܝ ܕܝܗܒܬܗ (ܕܝܟܝܠܗ ܠܘܬܡܢܐ ܐܘ ܡܝܐܠܗ ܠܘܬܡܐ) ܠܐ ܦܝܢܐ ܕܦܬܐ ܐܡܒܪܬܐ ܕܪܘܚܐ ܡܝܐܠܗ ܠܘܬܡܐ. ܒܗܝ ܕܝܢ ܡܝܐܠܗ ܠܘܬܡܐ ܘܐܒܗܘܬܐ ܚܕܬܐ. ܘܡܘܣܠܦܝܠܗ ܡܢ ܒܢܝܗ ܡܕܡܢܐ. ܘܐܝܕܢܐ ܠܘܬܡܐ ܡܠܝܗ ܕܐܒܗܠܗ ܐܒܗܘܬܐ ܒܕܘܟܐ ܘܡܬܚܫܒܢܢܐ ܡܠܝܗ. (ܐܒܢܐ ܠܗ ܘܗܒܕܘܬܐ ܦܪܨܘܦܐ ܘܦܫܛܐ). ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ(ܡܢܦܫܐ ܗܕܢܝܬܐ ܕܡܠܒܝܫܘܬܐ ܡܕܒܝܚܬܐ) ܝܠܝܠܗ ܡܢ ܥܡܢܐ. (ܘܒܢܝܢܐ ܕܪܘܚܐ ܕܡܘܕܝܐ ܗܘܝܐܠܗ ܠܘܬܡܐ. ܗܟܘ ܕܝܢ. ܗܕܝܠܗ ܦܠܓܐ ܡܢ ܦܠܓܗ ܕܡܕܢܚ). ܘܣܘܝܕܠܗ (ܡܢܦܫܐ ܡܠܟܐ) ܗܘ ܕܝܠܝܠܗ. ܒܪ ܦܠܓܐ ܕܡܢ ܡܕܢܚ. ܘܗܘܝܐܠܗ ܒܪܢܝܬܐ ܐܒܦܕ ܡܫܒܚܐ. ܣܘܒ ܕܐܒ ܡܠܦܢܐ ܕܝܕܥܬܐ ܕܡܕܝܢܐ ܦܪܘܝܐ ܡܢܐ ܠܦܓܪܐ ܕܡܕܝ ܡܦܫܬ ܝܘܦܠܓܠܗܘܢ. ܠܐ ܐܝܟ ܐܒܗ ܕܝܐܡܪܐ ܡܢܐ ܦܪܫܘܬܐ «ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܗܘܝܐܠܗ ܝܡܗܐ»!! ܕܐܒ ܦܝܢܐ. ܒܗܝ ܝܢ ܗܘܝܐܠܗ ܝܡܗܐ. ܐܝܕܢܐ ܠܐ ܡܠܝܗ ܪܘܚܐ. (ܘܝܢ ܝܡܗܐ ܗܘܝܐܠܗ) ܢܦܠܐ ܡܠܝܗ ܗܣܘܗ ܣܒܪܐ ܘܦܗܘܬܐ. ܐܒܢܐ ܐܒܗܘܬܐ ܝܐܡܪܐ ܡܢܐ ܕܦܪܝܣ ܒܐܒܗܘܬܐ(accurately) ܒܠܝܗ ܝܓܝܟܐ ܕܝܘܦܠܓܠܗܘܢ ܕܦܠܓܣ ܗܘܦܠܐ ܒܕܒܪܐ. «ܕܡܠܟܐ ܗܘܝܐܠܗ ܝܡܗܐ. ܘܡܕܝܠܗ ܒܝ» [ܡܦܫܬ 14:2]. ܗܟܘ ܕܝܢ. (ܡܢ ܒܒܪܐ) ܕܦܠܓܐ(ܗܘܡܠܟܐ ܝܟܝܠܗ ܥܡܒܠܐ ܡܢ ܡܕܢܚ (ܠܗ ܗܘ ܕܦܩܐ ܕܝܡܗܐ ܗܕܝܠܗ ܘܗܘܝܐܠܗ). ܡܠܟܐ ܥܕܝܠܗ ܒܝ. ܗܟܘ ܕܝܢ. ܡܠܟܐ ܥܕܝܠܗ ܠܗ ܝܡܗܐ(ܕܪܘܚܐ ܗܘܕܝܠܗ ܘܠܝܠܝܠܗ ܡܢ ܒܘܟܐ ܕܡܕܢܚ). ܠܗ ܒܘܗܪܐ ܒܠܒ ܝܘܦܠܓܠܗܘܢ ܕܠܗܘܢ. ܡܕܗܒ ܐܒܦܕ ܠܒܪܐ ܝܐܡܪܐ ܡܠܝܗ. (ܕܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܝܓܝܓܝ(ܗ.ܕ ܣܘܝܕܟܘ) ܒܪ ܒܘܠܦܓܐ ܡܢ ܕܡܕܢܚ).

6. ܐܘܪܐ ܠܠܢܐ ܡܠܟܐ ܒܠܒ ܗܕܝ ܒܢܝܐ ܕܒܦܕ ܡܫܒܚܐ. ܐܝܟ ܐܠܗܐ. ܕܡܬܦܩܕܢܐ ܡܠܝܗ ܡܘܕܝܗ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܡܦܫܐ ܕܐܒܗ ܗܘܐ ܒܒܐ. ܡܢ ܐܒܢܝܫܐ ܕܐܦ ܒܪܘܢܐ ܐܒܗ ܗܘܐ (ܘܒܝܠܟܐ ܡܬܦܩܕܢܬܐ ܕܐܒܗ ܗܘܐ ܒܪܘܢܐ ܡܢ ܒܕܟܝܒ) ܐܠܗܐ ܦܢܝܬܐ ܡܠܝܗ ܡܕܢܐ ܒܒܐ ܕܡܢ ܒܕܟܝܒ. ܐܒܢܐ ܐܒܦܕ ܡܫܒܚܐ ܒܗܝ ܕܐܦ ܒܪܢܝܬܐ ܡܠܝܗ. ܒܐܢܝܘܬܗ. ܗܘܝܐ ܠܗ ܒܘܕܢܐ ܘܡܝܐܠܗ ܒܘܪܢܐ ܘܐܒܗܘܬܐ ܡܢ ܡܕܢܚ.

7. ܚܣܝܪܐ ܒܢܘܣܟܬܐ. ܗܟܘ ܕܝܢ (ܠܗ ܡܝܬܐ) ܐܘ (ܝܗܒ ܦܠܛܐ).

8. ܚܣܝܪܐ ܒܢܘܣܟܬܐ. ܗܟܘ ܕܝܢ (ܝܠܠܬܐ).

9. ܚܣܝܪܐ ܒܢܘܣܟܬܐ. ܗܟܘ ܕܝܢ (ܐܦܢܐ).

ܗܘܐ ܠܝܫܘܥ ܐܝܟ ܕܐܢܫܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܒܪܗ ܝܠܝܒܬܐ ܥܬܝܕ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܡܫܘܕܥ ܠܗ ܠܢܝܩܘܕܡܘܣ
ܐܝܬܘܗܝ: ܘܟܘܠܗ ܕܐܢܬܘܢ ܚܙܝܬܐ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܒܪܗ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܡܘܕܥ ܠܗ ܦܘܩܕܢܗ ܥܠ ܦܘܩܕܢܗ:
ܘܥܒܕܘܗܝ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܐܒܕܗܘܬܗ ܥܠ ܐܒܕܗܘܬܗ: ܘܗܘ ܡܫܘܕܥ ܠܗ ܚܕܐ ܕܡܢܗ ܗܘܐ ܠܡܦܪܩ ܒܦܓܪܗ
ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܥܡ ܕܗܘ ܫܡܐ ܕܦܓܪܗ. ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܫܘܕܥܝܢܗ ܒܫܪܪܐ: ܕܝܢ ܪܘܚܗ ܗܘܐ ܕܡܫܒܚܐ ܚܝܐ ܒܦܓܪܗ
ܕܐܠܗܐ ܡܬܕܪܟ. ܘܪܘܚܐ ܝܗܒܢܐ ܠܗ ܡܠܦܢܗ: ܘܐܠܗܐ ܚܝܐ ܠܗ: ܘܝܠܝܕܘܬ ܗܘܝܬܗ ܝܗܒ ܠܗ ܠܝܫܘܥ܀

ܐܢܐ ܐܝܬ ܡܫܘܕܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܝܠܕ ܠܗ ܡܢܗ. ܗܘ ܕܐܚܐ ܠܗ ܠܕܘܟܝܐ ܕܡܪܝܐ ܠܗܘܢ ܐܢܐ ܕܡܥܡܕܐ ܐܝܟܘ
ܒܣܘܒܪܐ. ܕܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܗܘܒܐ ܗܘ ܗܘܝܐ ܠܗ ܒܪܢܫܐ: ܗܘ ܥܡܝܕܐ ܒܡܝܐ: ܗܘ ܠܚܙܒܪܐ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܕܝܢ. ܐܝܟ
ܕܝܠܝܕܘܬܐ ܠܚܙܒܪܐ ܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗܘܢ ܡܘܡܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ[10]: ܗܘܒܐ ܡܢܗ ܒܬܪܟ ܡܥܡܕܐ ܝܗܒ ܠܗ ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ
ܠܡܦܩܐ ܒܟܠ ܫܡܝܐ ܕܡܝܐ: ܕܒܕܢܚܐ ܕܦܪܩܐ ܚܝܐ ܒܐ ܫܡܝܐ ܕܡܬܝܠܕ ܡܢܗ ܠܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܕܒܕܦܪܩܐ ܒܐ
ܫܡܝܐ ܕܦܘܠܚܢ ܡܘܕܝܢܐ ܡܢ ܫܘܡܐ܀

ܘܐܢܐ ܡܠܟܐ ܗܘ ܗܘܝܐ ܠܡܪܝܐ ܕܦܩܐ ܡܦܘܕܝ ܒܪܘܚܐ ܕܬܟܠܬܐ ܗܘܝܐ ܠܗ ܒܪܢܫܐ: ܕܒܝܕ ܡܬܒܪܢܫܘܬܐ ܚܝܐ
ܬܟܠܬܐ ܫܡܝܐ ܕܦܩܥܝܢ ܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܕܝܢ܀

ܐܢܐ ܐܟܪܟ ܕܡܬܚܣܝܢܐ ܒܘܩܐ ܡܝܬܝܢ ܠܡܪܝܐ ܕܒܐ ܐܠܝܗ[ܦ.64] ܦܘܪܩܢܐ ܒܟܠ ܚܝܐ ܬܟܠܬܐ ܘܒܟܠ
ܚܝܐ ܐܢܫܐ܀

ܬܠܝܬܝܐ ܬܟܠܬܐ ܦܥܝܠ ܡܠܗ ܘܟܘܠ ܠܡܪܝܐ ܡܠܗ ܡܢܗ. ܒܟܠ ܐܘܪܚܐ ܗܘ ܒܐ ܐܢܘܬܐ ܟܠ ܕܐܝܟ ܟܝ. ܐܝܟܢܐ
ܐܢܐ ܠܐ ܡܠܗ ܡܬܚܙܝ. ܣܥܘܪ ܒܘܩܐ ܚܕ ܦܘܪܩܢܐ ܕܚܝܐ܀

ܬܟܠܬܐ ܪܘܚܐ ܡܠܗ. ܡܬܚܙܝܢܐ ܕܢܗܘܐ ܡܦܘܕܝ ܡܠܗ؛ ܡܬܚܙܝܢܐ ܡܠܗ ܕܬܟܠܬܐ ܠܒܪܐ ܠܗ ܦܓܪܐ ܐܝܟ ܦܓܪܝ: ܘܠܒܪܐ
ܠܗ ܗܘܝܬܐ: ܘܟܠ ܚܝܐ. ܕܝܢ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܘܝܠܐ ܠܡܥܡܕܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܡܪܝ ܒܬܪܟ ܡܥܡܕܐ ܐܢܐ ܗܘܐ ܠܕܘܟܝܐ: ܠܐ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܚܝܐ ܠܬܟܠܬܐ: ܘܠܐ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܠܝܫܘܥ: ܡܬܚܙܝ ܕܗܘ ܪܘܚܐ ܡܠܗ: ܘܠܪܘܚܐ ܗܘ ܠܐ ܫܡܝܐ ܕܫܘܪܝ.
ܠܐ ܫܡܝܐ ܕܡܦܪܩܢ ܒܘܩܐ ܕܢܗܘܐ ܐܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܬܟܠܬ ܚܕܬܐ ܒܐ ܡܦܪܩܢ ܠܗ܀

ܒܟܠ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܠܗ ܦܓܪܐ ܡܢ ܠܘܚܡܐ ܘܐܠܗܝܐ: ܐܝܟ ܦܓܪܐ ܕܐܢܫܐ ܘܐܬܪܐ ܐܝܟ ܟܝ. ܗܘ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝܐ ܒܐ
ܫܡܝܐ ܕܫܘܪܝ ܕܝܢ ܒܪܘܚܐ ܕܬܟܠܬܐ ܒܐ ܐܢܐ ܗܘܐ: ܐܠܗ ܕܢܗܘܐ ܕܘܟܝܐ ܘܗܘܝܐ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ: ܟܘܠ ܡܠܟܐ ܕܗܘܝܐ
ܠܗ ܦܓܪܐ ܐܝܟ ܦܓܪܐ ܕܐܢܫܐ: ܦܓܪܐ ܕܠܘܚܡܐ ܘܐܠܗܝܐ. ܒܘܩܐ ܕܢܗܘܐ: ܪܘܚܐ ܠܪܘܚܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܗܝܐ ܡܦܪܩ
ܒܬܪܟ ܡܥܡܕܐ ܐܡܪܗ ܒܚܘܒܐ ܕܒܪܢܐ: ܕܒܐ ܗܘܝܐ ܠܗ ܦܓܪܐ ܡܬܘܠܕܐ ܡܢ ܕܝܢ: ܘܐܡܪ ܕܐܢܐ ܠܗ ܥܡܝܕܐ
ܗܘ ܦܓܪܐ: ܐܝܟ ܚܕ ܦܓܪܐ ܚܝܐ ܐܝܟ ܦܓܪܝ܀

ܐܟܪܟ ܕܗܘ ܦܓܪܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܝܠܕ: ܡܬܚܙܝ ܕܝܢ ܟܠ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܝܠܕ ܠܐ ܚܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܪܘܚܐ ܕܬܟܠܬܐ.
ܡܢ ܒܐ ܫܡܝܐ[ܦ.65] ܕܡܬܝܠܕ ܚܕ ܦܓܪܐ ܒܚܝܐ ܡܢ ܕܝܢ܀

ܒܪܢܫܐ ܠܐ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܕܡܬܝܠܕ ܠܗ: ܡܬܚܙܝ ܕܡܠܟܘܬ ܦܓܪܝ ܡܠܟܐ ܡܢܐ ܡܢ ܣܘܒܪܐ. ܟܠܗ ܦܓܪܐ ܡܦܫ
ܗܘܝܐ ܒܣܘܒܪܐ: ܐܝܟ ܟܝ ܣܘܒܪܐ ܕܚܝܐ: ܡܟܝܠ ܗܘ ܣܘܒܪܐ ܕܒܐܝܕܐ ܟܝ ܡܢ ܐܕܡ ܘܫܘܐ: ܬܪܝܢ ܦܪܫܝܢ.
ܕܝܢ ܒܪܢܫܐ ܠܚܙܒܪܐ ܡܗܘܐ ܚܕ ܦܓܪܐ ܒܐ ܒܪܘܚܐ ܕܬܟܠܬܐ: ܐܠܗ ܒܐ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܣܘܒܪܐ ܕܚܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܬܟܠܬܐ:
ܗܘ ܒܐ ܫܡܝܐ ܕܡܬܚܙܝ ܠܗ ܝܠܕ: ܡܬܚܙܝ ܕܡܬܝܠܕܢܐ ܕܒܐ ܡܬܝܠܕ ܠܗܘܢ ܬܟܠܬܐ ܝܠܕ ܡܢܐ. ܘܗܘܒܐ ܠܚܙܒܪܐ ܠܗ
ܬܟܠܬܐ܀

ܘܐܢܐ ܡܠܗ ܡܫܝܚ ܕܗܘ ܫܡܝܐ ܕܡܬܒܪܢܫܘܬܐ ܒܐ ܡܠܟܐ ܟܝ: ܕܗܘ ܥܡܝܕܐ ܠܘܚܡܐ[11] ܒܝܕ ܪܘܚܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ:
ܐܝܟܢܐ ܪܘܚܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܕܗܘ ܬܟܠܬܐ ܠܗ: ܡܬܚܙܝ ܠܗ ܚܕ ܦܓܪܐ ܒܐ ܒܪܘܚܐ ܕܬܟܠܬܐ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܠܗ ܠܕܘܟܝܐ.
ܡܢ ܒܬܪܟ ܡܥܡܕܐ ܗܘܝܐ ܠܗ ܒܪܢܫܐ[12] ܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ܀

[10]. ܗܘܢ ܕܝܢ: ܬܟܠܬܐ ܦܥܠܗ ܚܝܐ ܠܗ ܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ܀

[11]. ܗܘ ܕܥܡܝܕܐ ܠܘܚܡܐ (ܠܐ ܡܠܟܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܕܪܘܚܐ ܡܠܗ ܒܚܝܐ: ܒܘܣܝܦܐ ܚܝܐ ܘܡܝܐ ܠܘܚܡܐ). ܐܝܟܢܐ: ܒܣܘܒܪܗ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܒܪܢܫܐ ܕܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܦܢܝܐ ܡܠܟܐ ܐܡܬܒܪܢܫܐ ܕܥܡܝܕܐ ܠܘܚܡܐ ܐܘ ܗܘܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܒܪܢܫܐ ܡܬܠܡܕܢܐ(ܠܡܥܒܕ: ܒܦܓܪܐ ܘܪܘܚܐ) ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܚܘܠܡܐ ܘܡܬܒܪܢܫܐ: ܕܣܘܝܕܗ
ܥܡܗ ܬܟܠܬܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܪܫܫܐ ܡܬܦܫܩܢܐ (ܗ.ܕ ܒܝܕܝܐ ܕܬܟܠܬܗ ܕܡܬܠܡܕܐ ܒܐ ܡܕܝܢܬܐ)܀

ܗܘ ܗܘܐ ܠܗ ܒܪܢܫܐ: ܒܪܢܫܐ ܒܪܝܐ: ܒܬܪ ܚܕ ܦܠܓܐ ܫܥܒܕ. ܗܘ ܩܒܠ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܒܥܠܡܘܗܝ ܡܫܪܝܢܝܬܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܥܒܕܘܗ ܡܢ ܣܗܕܐ܀

ܟܫܘܪܐ ܡܛܠ ܕܟܠ ܡܟܝܢܐ ܕܗܘܝܢܐ ܠܗ ܣܗܕܐ ܕܟܢܫܐ: ܫܪܫ ܕܐܪܟܘܬܐ ܕܡܫܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܡܗܘܕܝ ܠܗ ܩܐ ܕܝܗ ܚܕ ܦܠܓܐ ܫܬܝܐ ܘܡܝܬܐ. ܘܐܘܦ ܟܕ ܢܕܟܣ ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܣܗܕܐ ܗܘܡܕܟܬܐ: ܫܪܫ ܕܗܘ ܝܘܡ ܠܟܠܢܐ ܟܠ ܠܚܒܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܟܠ ܡܗܘܐ ܗܕܝܢܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܟܠܗ ܗܘ ܫܠܝ ܒܗܘܐ ܡܢ ܣܗܕܐ[13] ܀[ܦ.66]

ܒܬܪ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܘܡܫܘܚܬܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢܐ ܒܝܕ ܕܡܫܐ ܕܡܘܕܝܢܐ: ܟܕ ܗܠܟܐ ܠܝ: ܕܐܝܟ ܕܒܪܝܬܗ ܕܐܪܟܘܬܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܟܘܪܝܐ ܠܥܡܟܐ ܝܫܘܥ ܕܐܡܪ: ܘܕܘܝܐ ܩܪܘܒܐ: ܐܪܟܘܬܐ ܕܡܫܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܒܪܐ ܠܗ ܩܐ ܕܝܗ ܚܕ ܦܠܓܐ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܟܠ ܡܫܝܚ ܥܒܕܘܗ ܡܢ ܣܗܕܐ: ܕܒܝܕ ܕܗܘ ܦܠܓܐ ܐܢܫܐ ܗܘ ܟܕ ܡܟܝܐ ܕܢܗܝܪ ܠܐܝܠ ܕܡܫܝܚܐ ܡܗܘܐ ܒܣܗܕܐ ܚܝܐ ܐܪܟܘܬܐ܀

ܟܕ ܡܟܝܢ ܕܒܪܝܬܐ ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܡܫܘܡܠ ܟܠܗ؛ ܗܘ ܦܘܠܘܣ ܟܕ ܡܟܝܢܐ ܠܝ ܒܝܘܡ ܚܕ ܢܘܡܐ ܗܕܐ ܒܓܠܝܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܠܡܢܐ ܠܒܪܝܬ ܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܗܘܘ ܕܐܪܟܘܬܐ ܠܟܠ ܡܕܒܪ ܒܡܘܠܕܐ: ܠܡܫܝܚܢܘܬܐ ܕܗܘ ܡܫܝܚ ܟܢܫܐ ܡܛܠ ܡܗܘܡܢܐ: ܒܢܘܡܐ ܕܟܗܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܒܢܝܪܐ: ܐܠܦܐ ܗܫܬܐ ܘܐܬܚܡܠ ܘܡܫܡܠ ܟܬܒܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܪܒܥܐ. ܩܐ ܕܟܐ ܕܘܟܐ: ܒܠܚܘܕ ܩܐ ܡܫܝܚܝܐ ܚܕܐ ܒܬܪ: ܟܕܗܢܐ ܠܚܒܪ ܟܠܗ ܐܝܟܢܐ ܠܕܗܘ ܢܘܡܐ ܕܒܘܒܪܬܐ ܕܗܘ ܥܘܠܐ ܠܗܘܢܐ: ܢܒܝܐ ܕܐܪܟܘܬܐ ܕܡܫܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܒܪܐ ܠܗ ܚܕ ܦܠܓܐ ܩܐ ܗܕܐ ܕܐܡܪ ܡܫܝܚܐ. ܟܠܗܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܡܕܒܪ ܡܕܒܪ: ܢܒܝܐ ܢܘܡܐ ܕܒܝܬܗ ܡܫܠܡܢܐ ܡܘܣܦܢܘܬܐ ܐܝܟܐ ܡܫܝܚ ܩܐ ܕܝܗ: ܚܕ ܢܘܡܐ ܡܛܠܗ ܟܠ ܕܡܢܡܪܚ ܠܗ ܕܟܐ. ܟܘܪ ܒܟܠܗ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܘܡܐ ܕܟܗܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܐܪܙܐ ܟܠܝܠܐ ܡܛܠܗ: ܕܡܢܡܪܚ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܗܕܐ: ܢܒܝܐ ܗܘ ܦܠܓܐ ܕܐܪܟܘܬܐ ܕܡܫܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܒܪܐ ܠܗ ܩܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܪܟܘܬܐ܀

ܒܬܪ ܒܗܕܐ ܟܘܪ ܒܟܠܗ ܠܒܪܝܬܐ ܕܐܪܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܢܡܪܚ ܠܗܕܐ [ܦ.67] ܒܥܠܡ ܡܫܝܚܐ: ܫܪܫ ܕܗܘ ܥܡܝܠܗ ܐܢܐ ܦܠܓܐ ܒܝܘܡ ܫܒܬ ܕܝܢ: ܒܗܝ ܕܗܘ ܡܗܘܡܢܐ ܠܗ ܐܝܟܗ ܠܗܘܢܐ ܐܝܟ ܚܕ ܡܝܬ. ܘܩܐ ܒܘܗܕܐ ܕܐܢܐ ܟܐ ܡܫܝܚܢܘܬܐ ܣܗܕܐ ܗܘܝܐ܀

ܚܕ ܦܠܓ ܡܠܟܐ ܕܡܘܪܦ ܟܠܒܕܐ ܡܗܘܐ ܣܗܕܐ ܡܫܠܡܗ ܠܗܕܐ ܘܡܥܘܕܝܢܐ ܟܠܗ ܒܠܗܘܢ ܠܗܕܝܐ ܕܗܘܢ ܗܘܕ. ܘܐܢܫ ܒܠܗܘܢ ܠܒܪܢܫܘܢ ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܘܢ ܒܥܒܕܐ. ܒܢܗܝܪܐ ܕܠܗܕܝܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܚܕ ܡܫܝܚܘܢ ܕܟܠ ܡܗܘܐ ܢܫܝܢ ܠܗܕܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܐܝܟܐ ܐܘܦ ܝܘܡܐ ܩܕܡ ܐܪܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܢܐ ܠܗܕܐ ܒܫܝܢܐ ܡܗܘܐ ܟܗܢܘܬܗܘܢ ܒܬܪ ܗܕܟܢܐ: ܗܘ ܫܘܐ ܠܗ ܣܗܕܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܢܫܐ ܒܡܘܪܫܐ: ܕܒܗܘܘ ܡܫܝܚܢܐ ܐܝܟ ܕܠܡܟܝܢܐ ܡܗܘܘ ܐܪܘܝܢܘܬܗܘܢ ܕܚܕ ܡܫܝܚ: ܕܒܠܗܘܢ ܒܠܫܢܐ ܡܗܘܘ ܒܝܗ: ܘܐܝܟܢܐ ܡܫܝܘܪܐ ܡܗܘܘ ܒܝܗ. ܘܐܘܦ ܠܗܕܐ: ܟܕ ܡܟܝܢܐ ܠܗ ܟܡ ܡܘܕܥܐ: ܫܘܐ ܠܗ ܕܐܘܪܫܐ ܟܡ ܝܕܥܐ ܡܗܘܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܗܘܐ ܡܢ ܟܘܡܪܐ ܗܕܐ ܠܫܢܐ. ܘܒܬܪ ܡܢ ܕܐܝܟ ܟܘܡܪܐ ܣܗܕܐ ܐܪܥܢܐ ܒܝܐ ܟܠܗ ܘܡܗܘܡܢ ܒܫܠܗ: ܘܟܕ ܐܪܥܢܝܢ ܟܠܒܕܐ ܡܗܘܐ ܠܗ ܠܫܢܐ ܕܗܕܡ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܫܪܝܢܐ. ܘܐܢܫܐ ܡܟܠ ܠܗܘܢ ܡܢ ܠܫܢܗܘܢ ܒܝܗ: ܐܝܟܢܐ ܝܘܡ ܚܕ ܡܫܝܚܘܢ ܟܠ ܡܗܘܡܢܗ ܠܠܗ. ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܕܗܘ ܠܗܕܐ ܫܘܐ ܠܗ ܠܕܐܪܐ: ܗܘ ܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܗܘܡܗ ܘܩܒܠ ܠܗ ܠܗ ܠܫܢܐ ܒܝܘܡܐ ܕܗܘ ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ

---

12. ܐܝܟ ܗܕܐ ܒܥܠܡ ܡܫܝܚܐ ܢܦܠܗ ܗܘ ܦܪܘܩܐ ܕܫܘܐܠܗܘܢ. ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܝܢܐ ܘܐܝܟ ܡܗܘܡܢܐ ܕܒܪܝܬܐ ܢܘܗܪܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܕܡܠܟܝܢܐ: ܐܝܟܐ: ܐܢܐ ܗܕܐ ܒܥܠܡ ܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢܐ ܢܘܗܪܐ ܡܫܝܚܝܐ ܘܡܝܬܘܢ ܢܘܗܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ (ܕܐܝܟܠܗ: ܗܕܐ ܒܢܝܐ ܘܗܕܐ ܒܢܘܡܐ) ܒܢܢܐ ܘܒܢܘܡܐ ܐܝܟ ܐܪܟܘܬܐ: ܘܒܢܢܐ ܘܒܢܘܡܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ܀

13. ... ܘܐܡܝܪܐ ܒܥܠܡ: «ܐܝܟܐ(ܟܟܐ) ܠܝ ܝܘܡܐ ܐܢܫܐ(ܐܝܟܠܗܘܢ ܝܘܡܢܐ: ܩܘܪܐ)܆ ܕܐܟܝܪ ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܟܗܢܐ: ܐܝܟܐ ܟܠ ܐܝܟ ܝܘܡܢܐ(ܩܘܪܒܢ) ܐܝܟܐ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܠܗܘܢ» [ܠܘܩܐ ܟܓ:42]܀ ܘܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚ ܢܘܗܪܐ ܗܕܐ ܡܛܠܗ «ܐܢܐ ܩܕܡ ܒܪܝܫ ܠܟܘܢ ܒܢܗܪܐ. ܠܚܕܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܠܘܢ ܐܝܟ ܕܟܠܗ܆ ܡܫܝܚܠ(ܗܘܡܫܝܚ)» [ܡܫܝܚ ܡܘ:4]. ܗܕܐ ܣܗܕܐ ܡܛܠ ܕܒܥܠܡ ܡܫܝܚܐ ܒܪܝܬܗ ܕܐܪܟܘܬܐ. ܐܝܟ ܕܗܕܐ ܡܛܠܗ ܒܥܘܡܗ ܡܕܝܢܐ (ܟܠ ܐܝܟ ܝܘܡܢܐ: ܐܝܟܐ ܐܝܟ (ܝܘܡܢܘܢ) ܐܝܟ ܗܘܡܘܗܝ ܕܠܗܘܢ ܠܝܠܐ. ܘܗܘ ܕܡܘܠܟܠܗ ܟܡ ܝܠܗܘܢ ܗܕܝܢܐ (ܐܝܟ ܕܒܥܠܡܢܐ ... ܗܘܝܐ ܝܘܡܢܘܢ(ܩܘܪܘܢ) [] ܗܘܕܐ ܡܛܠܗ ܗܕܐ ܕܐܦ ܗܘ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܝܘܡܢܐ ܚܝܕܐ. ܐܝܟܐ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܟܠ ܡܫܠܡܐ ܘܐܡܪܐ ܕܗܕܐ ܐܝܟܠܗ (ܗܕܐ ܝܘܡܢܐ)܆ ܒܗܝ ܕܗܕܐ ܠܟܘܡ ܝܠܗܘܢ ܡܫܝܚܢܘܬܐ ܘܠܟܘܡ ܡܗܘܡܢܘܬܐ ܕܠܗܘܢ (ܠܝܠܐ)܆ ܘܗܝ ܕܡܫܝܚ ܢܘܗܪܐ ܕܐܘܪܫܠܡ (ܕܚܠ ܡܫܝܚ(ܡܫܝܚ) ܒܠܫܢܗ. ܗܘܡܫܝܚܗ ܘܡܘܠܟܘܬܗ ܗܕܐ ܐܝܟ ܡܫܪܝܢܘܬܐ ܕܐܪܟܘܬܐ ܒܪܗ ܘܡܫܪܝܗ. ܗܕܐ ܐܢܫܘܬܗ ܕܒܥܠܡ ܡܫܝܚܐ ܕܒܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܠܥܡܪܐ (ܐܝܟܐ ܕܟܠ ܟܠܗ ܘܣܗܕܐ)܆ ܒܗܝ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܩܐ ܝܘܡܐ ܝܘܡܢܗ ܕܐܪܟܘܬܐ ܟܟܐ܆ ܝܘܡܢܗ ܐܢܫܐ ܩܢܝܐ ܡܛܠܗ ܫܘܐ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ܆ ܗܢܘ ܕܝܢ܆ ܟܠ ܡܫܝܚܢܐ. ܘܡܫܝܚܢܘܬܐ ܒܢܗܪܐ ܕܡܫܝܚܗ ܡܘܕܝܢܐ܆ ܗܕܐ ܗܝ(ܝܘܡ) ܠܟܠ ܡܟܝܢܐ ܗܘܐ ܕܦܠܓܐ ܗܘܐ ܣܗܕܐ ܒܟܠ ܡܟܠܢܝܬܐ܀

ܡܘܕܝܡ ܠܗ ܘܡܣܘܕܪܟ ܠܗ ܒܕܒܪܐ ܚܝܠܐ: ܘܗܝ ܟܗܐ ܚܕܪܡܫܐ ܐܝܕܝܐ ܡܣܘܝܕܘܗܝ: ܘܐܠܒܕܐ ܢܕܒܪܢܐ ܕܣܝܒ ܟܗ ܡܝܬܪܝܟ ܟܬܒܐܡܘܗ: ܘܐܢܫܐ ܒܢܝܐ ܠܗܘܢ ܕܫܡܪܝ ܗܘܘ ܠܗ ܗܘ ܠܘܬܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܡܘܫܠܟܢܝܗܝ ܠܗ[ܟ.68] ܘܐܡܝܪܗ ܢܟܝܗܝ: ܕܒܘܝܟ ܥܦܝܝ ܕܦܬܝܚ ܒܣܝܦܐ ܫܬܬ ܕܟܠ ܡܣܘܝܕܘܗܝ ܠܕܗܘ ܡܫܚܢܐ ܡܢ ܒܕܪܢܐ ܕܝܩܠܬܐ܀

ܐܝܟܐ ܗܘ ܠܘܬܐ ܪܦܝܒ ܠܗ ܠܐܘܟܠ ܠܡܫܠܝܛ: ܐܝܢܐ ܒܘܟܠܗ ܕܡܫܡܘܪ ܘܕܗܒܐ ܡܠܝܟܐ ܡܗܘܐ ܡܢ ܚܝܢܐ: ܘܡܕܪܢܐ ܟܝܢܐ ܗܘܐ ܗܘ ܕܝܗ ܠܡܫܚܠܘܦܝܗܝ ܠܘܠܘܬܗܝ. ܟܘܡ ܝܗܘܐ ܗܘ ܕܝܗ ܠܐܘܟܠ ܗܪ ܐܝܟ ܕܝܗܘܐ. ܗܝ ܟܗܐ ܡܠܢܐ ܡܢ ܚܝܢܐ ܗܘ ܐܚܐ ܠܗ ܗܪܡ ܡܠܟܐ. ܡܠܟܐ ܡܟܘܠܝܟ ܠܗ ܒܪܢܘܐ: ܐܝܟ ܕܡܝܐ ܗܘܐ: ܘܠܘܬܝܐ ܕܡܪܘܪܒܘܗ ܕܡܫܚܐ ܠܚܣܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܝܟܐ ܗܘ ܠܘܬܐ ܡܗܘܝܢܐ ܠܗ ܗܘܡܢܝܗ: ܒܐܡܬܐ ܡܠܗ: ܕܒܒ ܣܘܐ ܠܗ ܗܘ ܐܢܫܐ ܡܫܚܢܐ: ܕܒܝܪܗ ܕܐܘܦ ܡܪܝ ܒܝܘܡ ܡܥܒܕܢܐ ܗܘܢܐ ܡܗܘܐ ܚܕ ܐܢܫܐ ܕܦܘܠܚܢܐ: ܘܒܘܬ ܫܪܪ ܕܗܘ ܠܐ ܡܝܐ ܗܘܐ ܕܠܝܕ ܗܘܐ ܡܢ ܕܗܘ ܡܫܚܢܐ: ܐܝܢܐ ܟܬܒ ܕܠܝܠܐ ܗܘܐ ܘܡܗܘܝܪ ܗܘܐ ܠܗ. ܒܪܢܘܐ ܚܕܪܡܫܐ ܡܢ ܠܘܬܝܐ ܠܚܣܝܢ ܠܗܘܢ ܙܘܕܐ. ܐܝܢܐ ܡܠܟܐ ܟܠ ܠܚܣܝܢ ܠܗ. ܐܝܢܐ ܕܝܪܗ ܠܕܗܘ ܠܘܬܐ ܘܐܡܝܪܗ: ܥܦܝܝ ܒܒܝܕ ܠܘܬ ܢܕܡܘܬ. ܘܗܐ ܠܘܬܝܐ ܕܒܠܝܚܐ ܡܗܘܐ ܐܡܝܪܗ: ܟܠ ܠܡܚܝܬܗܘܢ ܒܪܢܘܐ ܒܘܟܠ: ܫܬܬ ܕܝܘܡ ܒܕܪܢܐ ܚܕ ܠܘܟܠ ܐܘܣܝܐ ܡܪܝܐ ܚܝܡܐ ܟܠ ܠܒܝܕ ܠܗ ܚܕ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܡܫܠܝܛ: ܐܝܟ ܕܐܘܐ ܒܘܟܠܝܐ ܕܪܠܝ ܡܗܘܡܪܐ ܢܠܟܝܐ ܡܠܗ ܒܡܗܘܝܪܬܐ ܕܚܕ ܡܫܚܢܐ ܒܘܬ ܫܪܪ ܕܡܪܝ ܒܝܘܡ ܡܥܒܕܢܐ܀[ܟ.69]

[ܐܡܝܢ ܘܫܠܡܐ ܕܡܟܬܒ ܠܗ ܣܘܡܟܐ ܕܡܬܚ ܕܐܪܪ]

ܡܣܟܢܐ ܢܦܝܘܢܝܟ

ܒܢܝܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܘܦܪܚܢܐ ܕܢܬܢܪܐ: ܕܝܠܗ ܕܡܕܝܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ

ܬܫܪܝܢ: ܒܝܠܐ: 28 ܒܗ 2017